

Zeitschrift: Technique agricole Suisse

Herausgeber: Technique agricole Suisse

Band: 66 (2004)

Heft: 6-7

Artikel: "Seuls les produits de pointe m'intéressent!"

Autor: Stalé, Franca

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1086356>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bernard Frei SA, Fleurier, NE

«Seuls les produits de pointe m'intéressent!»

Fondée en 1979 à la Côte-aux-Fées, l'entreprise Bernard Frei SA fêtera ses 25 ans d'existence à Fleurier, NE, où elle est «descendue» il y a quelques mois. En un quart de siècle, la maison s'est fait un nom avec Steindl-Palfinger, Manitou et Holder assurant ainsi sa présence dans l'agriculture, les services publics et l'industrie.

Propos recueillis par
Franca Stalé

De la forge paternelle à l'entreprise suprarégionale

A La Sagne en 1952, Bernard Frei senior reprenait la forge du village et la transformait en atelier de réparations mécaniques. L'atelier prospère et le patron engage jusqu'à cinq mécaniciens sur machines agricoles. C'est chez son père que Bernard junior fait son apprentissage. Les premiers jalons d'un parcours – agricole à la base – sont ainsi posés. Battant de la première heure, B. Frei ne s'en tient pas là et fera un détour par l'école technique de La Chaux-de-Fonds.

En 1979, l'opportunité lui est offerte de racheter les bâtiments d'une société en faillite à la Côte-aux-Fées. Et c'est «dans l'inconscience la plus totale de sa jeunesse» qu'il crée son entreprise, un atelier de réparations sur machines agricoles, avec un employé pour toute main d'œuvre. Se souvenant de la crise pétrolière de 1976, il sent «que le monde agricole est en train de bouger et qu'il vaut mieux s'y préparer». Cette motivation le

poussera à commencer une maîtrise fédérale qu'il obtiendra en 1983.

Dans les années 79-80, la question des souffleurs en grange le «perturbe», comme il dit. Trop de poussière, trop d'incommodités ergonomiques dans la manutention des fourrages amènent B. Frei à examiner d'un peu plus près l'utilisation de la griffe à fourrage. Ce sera le point de départ de la collaboration avec Steindl-Palfinger et une impulsion déterminante pour l'essor de sa jeune entreprise.

En 1995 B. Frei crée à Benken, dans le canton de Saint-Gall, un service de proximité pour sa clientèle régionale de Suisse alémanique. L'entreprise continue à se développer et se structurer pour devenir en 1997 l'importateur régional des produits Manitou pour la Suisse romande.

Au cours de l'année 2003, B. Frei se porte acquéreur de Paul Henriod à Echallens (propriétaire: Fernand Grin). Sous le nom de Henriod machines + véhicules S.à r.l., Bernard Frei SA offre maintenant un service après-vente de proximité, non seulement dans son Jura, mais également à sa clientèle de plaine. A Echallens, il tient aussi à se placer sur le marché agricole et à redynamiser les produits importés, tel que

Antonio Carraro, Rolland, Grillo, à côté des CNH et autres, distribués en temps que concessionnaire. Dans la même dynamique, les deux sociétés proposent sur une grande partie de la Romandie, le matériel de fenaision Pöttinger. Plutôt à l'étroit à La Côte-aux-Fées, l'entreprise déménage début 2004 à Fleurier où le patron et sa famille habitent depuis 1999. Bernard Frei SA a pris ses quartiers sur l'aire d'une

ancienne usine actuellement en rénovation et dont quelques bâtisses devront encore être rasées. Le site de Fleurier comprend le bâtiment administratif, nouvellement construit, les ateliers et quelques hangars. Avec sa filiale d'Echallens, l'entreprise compte maintenant 48 employés.

Et quoi de neuf pour 2004? Cette année, grâce au dynamisme de son fournisseur Steindl-Palfin-



Un enthousiasme qui a porté ses fruits: Bernard Frei et son deuxième fils Jonas, apprenti de quatrième année dans la firme paternelle.



LES MEILLEURS

«Seuls les produits de pointe m'intéressent!» Dès ses débuts, B. Frei a visé haut et s'est associé les meilleurs à force de ténacité et de travail. Cette motivation ne cesse de l'animer, lui et ses collaborateurs. Les activités de Bernard Frei SA reposent sur trois piliers:

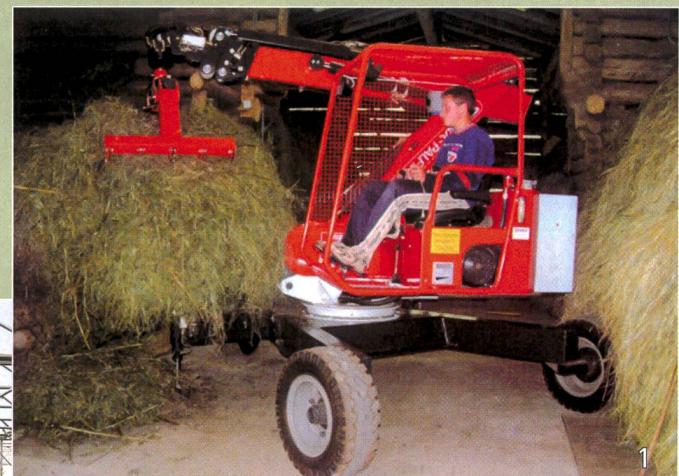
- l'agriculture
- les bâtiments, les travaux et services publics,
- l'industrie.

Steindl-Palfinger: la firme salzbourgeoise est chef de file mondial dans le secteur des grues. Elle est présente chez Bernard Frei SA dès ses débuts. Produits-phares: *les griffes à fourrages STEPA* à double, triple ou quadruple télescopes permettant la manutention du fourrage en vrac ou de tout autre matériel dans les espaces les plus exigus des fermes (ill. 1); *les grues mobiles STEPA*, sur roues et stabilisée par des bâquilles, offrent une multitude d'applications, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur des bâtiments; *les grues Steindl-Palfinger* destinées avant tout aux travaux forestiers servent au transport, au chargement et à toutes les manutentions du bois. Mieux encore, la possibilité de manutentionner et transporter des balles rondes ou rectangulaires en fond d'un engin multifonctions pour la ferme et la forêt.

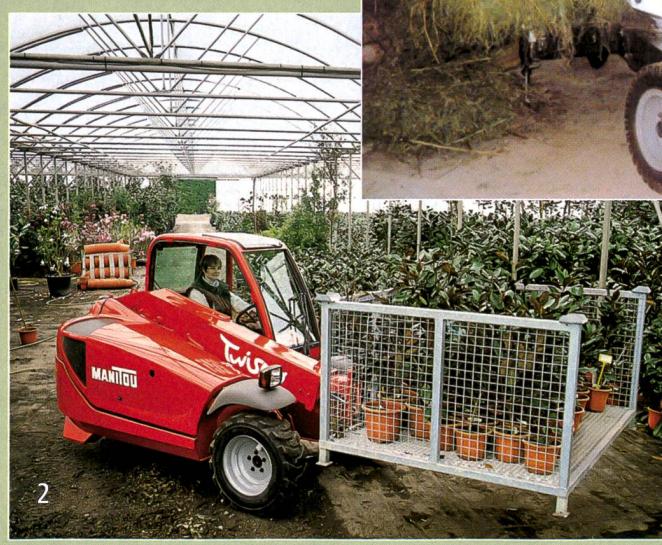
Depuis 1997, Bernard Frei SA importe les produits de **Manitou**, «leader mondial de la manutention tout terrain», pour la Suisse romande. A côté de l'usage agricole qu'on leur connaît, les chariots élévatifs, à mâts ou télescopiques sont utilisés sur les chantiers dans les entrepôts, les déchetteries, les installations de compost et de recyclage ou chez les paysagistes. La nouvelle réglementation européenne, régissant le travail en hauteur avec des personnes, oblige les constructeurs de proposer des machines avec des nacelles de travail. Raison pour laquelle, tous les télescopiques Manitou grande hauteur comme la gamme des rotatives, sont livrables avec des paniers de travail avec commande à distance ou radio-commande, ce qui en fait de véritables grues de chantier multifonction. Le chariot de poche *Twisco* est le dernier-né de la gamme (ill. 2). Trois roues motrices pour ce véhicule de cons-

truction compacte et ultramaniable. Il est doté d'un rayon de braquage très court qui favorise la manutention (palette ou vrac) sur de très petites surfaces.

Les porte-outils et engins de voirie de **Holder** sont vendus par Bernard Frei SA depuis 1985. Grande spécialiste en véhicules de voirie, l'entreprise allemande a été fondée en 1888. La dernière nouveauté Holder, le porte-outils Multi-Park C 3.58 SDS. 58 CV pour cet engin qui dispose d'une grande force de traction et de poussée. Les porte-outils Holder sont dotés de trois possibilités de fixation d'outils à l'avant, au milieu et à l'arrière. La transformation du véhicule Holder en petite balayeuse se fait en un tourne-maintien. La cabine, option à 1 ou 2 places, les quatre roues motrices permanentes et la gestion électronique du système d'avancement hydrostatique sont, entre autres, des atouts de poids.



1



2

**Portes ouvertes chez
Bernard Frei SA
à Fleurier les 10, 11
et 12 septembre 2004**